



**BARENTSIN
ALUENEUVOSTON**

KOKOUS

11. lokakuuta 2011

Kiiruna

ASIALISTA

OHJELMA	3
OSALLISTUJIA	4
ASIA BRC 16/2011 ASIALISTAN HYVÄKSYMINEN.....	6
ASIA BRC 17/2011 PÖYTÄKIRJAN HYVÄKSYMINEN.....	7
ASIA BRC 18/2011 ALUENEUVOSTON PUHEENJOHTAJAN INFORMAATIO.....	8
ASIA BRC 19/2011 ALUETOIMIKUNNAN JOHTAJAN INFORMAATIO.....	9
ASIA BRC 20/2011 VIRKAMIESKOMITEAN (CSO) INFORMAATIO.....	10
ASIA BRC 21/2011 KANSAINVÄLISEN BARENTSSIHTTEERISTÖN (IBS) INFORMAATIO.....	11
ASIA BRC 22/2011 BARENTS FREEWAY.....	12
ASIA BRC 23/2010 BARENTSIN ALUENEUVOSTON TARKKAILUASEMAN PYYNTÖ ROGALANDILTA.....	13
ASIA BRC 24/2010 EU ARCTIC FORUM.....	14
ASIA BRC 25/2010 ALUENEUVOSTON KOMMUNIKEA.....	15
ASIA BRC 26/2010 ALUENEUVOSTON JOHTOKUNNAN VAIHTO.....	16
ASIA BRC 27/2010 MAHDOLLISESTI.....	17
ASIA BRC 28/2010 SEURAAVA KOKOUS.....	18

Barentsin alueneuvoston kokous

Päivämäärä: 11. lokakuuta 2011

Paikka: Kiiruna

Ohjelma:

Maanantaina 10. lokakuuta 2011

Saapuminen

Majoitus Scandic Ferrum hotellilla

Osoite: Lars Janssonsgatan 15, Kiiruna

Puhelin/faksi: +46 (0) 980398600, sähköposti: ferrum@scandichotels.com

20:00 Päivällinen Barentsin alueneuvostolle ja alueen toimikunnalle
Paikka: ravintola Ferrum
Osoite: Lars Janssonsgatan 15, Kiiruna

Tiistaina 11. lokakuuta 2011

09:00 – 12:00 **Barentsin alueneuvoston kokous**
Paikka: Folkets hus
Osoite: Kiiruna

13:30-14.30 Lounas-seisova pöytä
Paikka: ravintola Ferrum
Osoite: Lars Janssonsgatan 15, Kiiruna

19.00 Virallinen päivällinen BEAC:in kanssa Stadshuset:issa
Kiirunassa

Osallistujat

(v: vahvistanut)

Alueneuvosto

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Pia Svensgaard, johtaja (v) | <i>Tromssa, Norja</i> |
| 2. Runar Sjaastad (v) | <i>Finnmark, Norja</i> |
| 3. Andreas Flåm (v) | <i>Nordland, Norja</i> |
| 4. Alpo Jokelainen (v) | <i>Kainuu, Suomi</i> |
| 5. Pauli Harju (v) | <i>Oulu, Suomi</i> |
| 6. Hannes Manninen (v) | <i>Lappi, Suomi</i> |
| 7. Per-Ola Eriksson (v) | <i>Norrbotten, Ruotsi</i> |
| 8. Chris Heister (v) | <i>Västerbotten, Ruotsi</i> |
| 9. Evgeny Galkin (v) | <i>Muurmanski, Venäjä</i> |
| 10. Natalya Charkova (v) | <i>Komin tasavalta, Venäjä</i> |
| 11. Dmitrij Kislov (v) | <i>Karjalan tasavalta, Venäjä</i> |
| 12. Sergey Kokarev | <i>Nenetsin autonominen alue, Venäjä</i> |
| 13. Aili Keskitalo (v) | <i>Alkuperäiskansan työryhmä</i> |

Alueneuvoston tarkkailijat

- | | |
|-------------------------|--|
| 14. Sisko Kaarto (v) | <i>Pohjois-Karjala, Suomi</i> |
| 15. Roger Marklund (v) | <i>Barentsalueen kristillisten kirkkojen yhteistyöneuvosto</i> |
| 16. Galina Arteeva (v) | <i>alkuperäiskansa (Nenets)</i> |
| 17. Galina Baburova (v) | <i>alkuperäiskansa (vepsisk)</i> |

Aluetoimikunta

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 18. Oddgeir Danielsen, leder (v) | <i>Tromssa, Norja</i> |
| 19. Tore Gundersen (v) | <i>Finnmark, Norja</i> |
| 20. Hannu Heikkinen (v) | <i>Kainuu, Suomi</i> |
| 21. Esko Lotvonen (v) | <i>Lappi, Suomi</i> |
| 22. Michael Bergström (v) | <i>Västerbotten, Ruotsi</i> |
| 23. Brynolf Tjärner (v) | <i>Norrbotten, Ruotsi</i> |
| 24. Christina Henriksen (v) | <i>Alkuperäiskansan työryhmä</i> |

Muut:

- | | |
|----------------------------|---|
| 25. Per Wallen | <i>CSO, Ruotsi</i> |
| 26. Gustav Winstrand | <i>CSO, Ruotsi</i> |
| 27. Alexander Ignatiev (v) | <i>Kansainvälinen Barents sihteeristö</i> |
| 28. Anna Lund (v) | <i>Kansainvälinen Barents sihteeristö</i> |
| 29. Rune Rafaelsen | <i>Norjan Barents sihteeristö</i> |
| 30. Roman Gokkoev (v) | <i>Suomen Barents sihteeristö</i> |

- | | |
|-------------------------------|---|
| 31. Steffen Weber (v) | <i>EU Arctic Forum</i> |
| 32. Rune Bakkevoll (v) | <i>Pohjois-Norjan tietotoimisto Brysselissä</i> |
| 33. Bente Knudsen Helland (v) | <i>Tromssa, Norja</i> |
| 34. Elena Haapaniemi (v) | <i>Norrbotten</i> |
| 35. Lena Anttila (v) | <i>Norrbotten</i> |
| 36. Sari Roininen (v) | <i>Norrbotten</i> |

Sihteeristö:

- | | |
|-----------------------|------------------------------------|
| 37. Marianne Lund (v) | <i>Tromssan kuntayhtymä, Norja</i> |
|-----------------------|------------------------------------|

Asia BRC 16/2011

Asialistan hyväksyminen

Keskustelu asialistasta.

Päätösehdotus:

Asialista hyväksytään

Asia BRC17/2011

Pöytäkirjan hyväksyminen

Keskustelu Barentsin alueneuvoston kokouksesta 25. toukokuuta 2011
Syktyvkar:ssa.

Päätösehdotus:

Barentsin alueneuvoston kokouksen pöytäkirja Syktyvkar:ssa 25. toukokuuta 2011
hyväksytään.

*LIITE 1 – Pöytäkirja Barentsin alueneuvoston kokouksesta 25. toukokuuta 2011 i
Syktyvkar:ssa*

Asia BRC 18/2011

Informaatiota alueneuvoston johtajalta

Pia Svensgaard, Barents alueneuvoston johtaja, informoi.

Päätösehdotus:

Pöytäkirjaan.

Asia BRC 19/2011 Informaatiota aluetoimikunnan johtajalta

Oddgeir Danielsen, aluetoimikunnan johtaja, informoi.

Päätösehdotus:

Pöytäkirjaan.

Asia BRC 20/2011 Informaatiota virkamieskomitealta (CSO)

Per Wallen, CSO, informoi.

Päätösehdotus:

Pöytäkirjaan.

Asia BRC 21/2011

Informaatiota Kansainvälisen Barents sihteeristöltä
(IBS)

Alexander Ignatiev, Kansainvälisen Barents sihteeristön (IBS) johtaja, informoi.

Päätösehdotus:

Pöytäkirjaan.

LIITE 2 – Update WGs

Asia BRC 22/2011

Alueellinen kuljetuksen ja logistiikan työryhmä –
Esitys projektin ehdotuksesta ”Barents Freeway”

Hannu Heikkinen informoi.

Päätösehdotus:

Pöytäkirjaan.

Asia BRC 23/2011

**Pyyntö Rogalandin kuntayhtymältä annettaisiin
tarkkailuasema antamisesta Barentsin
alueneuvostossa**

Pia Svensgaard informoi.

LIITE 3 – Kirje Rogalandin kuntayhtymältä

Asia BRC 24/2011

EU Arctic Forum

Steffen Weber, EU Arctic Forum

Päätösehdotus:

Pöytäkirjaan.

Asia BRC 25/2011 Alueneuvoston kommunikaa

Pia Svensgaard tiedottaa.

Päätösehdotus:

Kommunikaa ehdotus hyväksytään.

LIITE 4 – Kommunikaa ehdotus (Joint Statement)

Asia BRC 26/2011

Alueneuvoston johtokunnan vaihto

Asia BRC 27/2011: Mahdollisesti

Asia BRC 28/2011

Seuraava kokous